

## Haftarah for Kedoshim

הָלוֹא כְּבָנִי כְּשִׂיִים אַתֶּם לִי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל נָאִם יְהוָה הֲלוֹא אֶת־יִשְׂרָאֵל הֶעֱלִיתִי מֵאֲרָץ מִצְרַיִם  
וּפְלִשְׁתִּיִים מִכַּפְתּוֹר וְאַרְם מִקִּיר :

To Me, O Israelites, you are  
Just like the Cushites  
—declares GOD.  
True, I brought Israel up  
From the land of Egypt,  
But also the Philistines from Caphtor  
And the Arameans from Kir.

הִנֵּה עֵינַי אֲדַגֵּי יְהוָה בְּמַמְלַכָּה הַחַטָּאָה וְהַשְּׂמֵדָתִי אֲתָהּ מֵעַל פְּנֵי הָאָדָמָה אֲפֹס כִּי לֹא הַשְּׂמִיד  
אֲשֶׁמִּיד אֶת־בַּיִת יַעֲקֹב נָאִם יְהוָה :

Behold, my Sovereign GOD is keeping an eye  
On the sinful kingdom:  
I will wipe it off  
The face of the earth!  
But, I will not wholly wipe out  
The House of Jacob  
—declares GOD.

כִּי־הִנֵּה אֲנֹכִי מְצַוֶּה וְהִנְעוֹתִי בְּכָל־הַגּוֹיִם אֶת־בַּיִת יִשְׂרָאֵל כַּאֲשֶׁר יִנּוּעַ בַּכֶּבֶרָה וְלֹא־יִפּוֹל צְרוּר אֲרָץ :

For I will give the order  
And shake the House of Israel—  
Through all the nations—  
As one shakes [sand] in a sieve,  
And not a pebble falls to the ground.

בַּחֶרֶב יָמוּתוּ כָּל חַטָּאֵי עַמִּי הָאֹמְרִים לֹא־תִגְיֹשׁ וְתִקְדָּים בְּעֵדֵינוּ הַרְעָה :

All the sinners of My people  
Shall perish by the sword,  
Who boast,  
“Never shall the evil  
Overtake us or come near us.”

בַּיּוֹם הַהוּא אֲקִים אֶת־סֶבֶת דָּוִד הַנִּפְלֹת וְגִדְרֹתַי אֶת־פְּרָצֵיהֶן וְהִרְסֹתֵיהֶן אֲקִים וּבְנִיתֶיהָ כִּימֵי  
עוֹלָם :

In that day,  
I will set up again the fallen booth of David:  
I will mend its breaches and set up its ruins anew.  
I will build it firm as in the days of old,

למען יירשו את־שארית אדום וְכֹל־הַגּוֹיִם אֲשֶׁר־נִקְרְאוּ שְׁמִי עָלֵיהֶם נְאֻם־יְהוָה עֲשֵׂה זֹאת: {פ}  
So that they shall possess the rest of Edom  
And all the nations once attached to My name  
—declares GOD who will bring this to pass.

הִנֵּה יָמִים בָּאִים נְאֻם־יְהוָה וְנִגַּשׁ חוֹרֵשׁ בְּקֶצֶר וְדַרְדַּר עֲנָבִים בְּמִשְׁךְ הַגָּרֵעַ וְהַטִּיפוּ הַהָרִים עָסִיס וְכֹל־  
הַגְּבָעוֹת תִּתְמוּגְגְנָה:

A time is coming  
—declares GOD —

When the plower shall meet the reaper,  
And the treader of grapes  
The one who holds the [bag of] seed;  
When the mountains shall drip wine  
And all the hills shall wave [with grain].

וְשִׁבְתִּי אֶת־שְׁבוֹת עַמִּי יִשְׂרָאֵל וּבָנָו עָרִים נְשֻׁמוֹת וַיֵּשְׁבוּ וַיִּטְעוּ כְרָמִים וְשָׂתוּ אֶת־יַיְנָם וְעָשׂוּ גִזְוֹת  
וְאָכְלוּ אֶת־פְּרִיָהֶם:

I will restore My people Israel.  
They shall rebuild ruined cities and inhabit them;  
They shall plant vineyards and drink their wine;  
They shall till gardens and eat their fruits.

וְנִטְעַתִּים עַל־אֲדָמָתָם וְלֹא יִנְתָּשׁוּ עוֹד מֵעַל אֲדָמָתָם אֲשֶׁר נָתַתִּי לָהֶם אָמַר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ:

And I will plant them upon their soil,  
Nevermore to be uprooted  
From the soil I have given them  
—said the ETERNAL your God.